

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE DI.

Pe unu anu 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.  
România și străinătate:  
Pe anu 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULU XLVII.

SE PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

© seriă garmondū 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare  
Sortisorī nefrancate nu se primesou. — Manuscripte nu se retrămitū.

NR. 91.

Sâmbătă 9 (21) Iunie

1884.

## Brașovū în 8 (20) Iunie.

Adversarii noștri maghiari și împreună cu ei totă ceta celorlă fără principii din sînulă nostru, cari, fără a se mai gândi la trecutū și la viitorea sôrte a poporului românū, se facū instrumentele guvernului pentru câte unū favorū particularū trecătorū și deșertū, ne dîcū mereu, nouē Românilorū din Ardeală: „Resistența vōstră pasivă n'are nici unū scopū și de geaba o și de-cretați prin conferențe, căci poporulū în cele mai multe părți totū nu se ține de conclusele vōstre, deôrece alegătorii români, mulți-puțini, mergū la urnă și votēză pentru candidații guvernului.“

Este adevēratū că mulți alegătorii români au mersū la urnă și în Ardeltū, dēr cum, în ce modū și sub ce împrejurări? Despre acēstă întrebare guvernamentalii maghiari și nemaghiari nu-și bate capulū. Pentru ei, cari se închină puterii, este irelevantū decă alegătorii mergū la urnă de bună voia sēu tērîți de notari și juđi, și escortați de gendarmī. La terorisarile și corupțiunile de totū felulū, cari premergū actului de alegere, asemenea nu se potū gândi, pentru că ei sunt cei ce le facū. Tôte sunt iertate decă se facū în interesulū guvernului și alū slugilorū lui.

Fariseilorū din tabēra guvernului le recomandămū a ceti descrierea ce-o face redactorulū țiarului „Pesti Napló“ br. Ivor Kaas cu privire la liberele alegeri din comitatulū Timișului. Credemū că I. Kaas, care stă în fruntea celorlă ce facū propagandă pentru maghiarizare, nu va trece de parțialū încātū privesce pe Români. D-sa și-a pusū candidatura în comitatulū Timișului (la Hidegkut) și arată cum guvernulū a mobilisatū tôte glôtele electorale în contra lui, pentru ca sē-lū facă a suferi înfrângere ca în bătaia dela Mohaciu.

„Următorii factori, dîce I. Kaas, au fostū mobilisați și au eșitū la luptă în contra mea: vice-comitele, notarulū primū, subprefecții cu ajutorēle lorū, revisorulū scolarū, doi judecători, procurorulū, inspectorulū postalū, mediculū districtului, toți funcționarii financiari, silviculorii, notarii și primarii comunali, finanții, pădurarii și gendarmī. Toți aceștia umblau din satū în satū, vorbēu, amenințau, amăgēu, și 'nbețau poporulū.“

„Afară de acēsta, episcopulū românū din Aradū a datū circulare cătră preoți, impunēndule a votā pentru candidații guvernului.“

Sucursala „Alianței israelite“ împreună cu comuna jidovēscă din Pesta au scrisū coreligionarilorū lorū din Lipova, sē pună totulū în mișcare în contra mea, dîcēndū că sunt antisemitū.

„D. Bernhardū Deutsch a impusū îngrijitorilorū dela moșia sa din Hatvan sē lucreze în contra mea; asemenea s'a procedatū și de cătră administratorii domeniului baronului Sina dela Maslac.“

„Guvernulū a trimisū în repețite rînduri bani la Lipova și jidovii d'acolo au subscrisū sume considerabile pentru a cumpērā și a corupe pe alegătorii. Bețiile, pomenile și coruperea sufletelorū au ținutū mai multe sēptēmāni. Pe câte unū votū se oferea 10, 20, 40 fl. Corțeșii au căștigatū cu sutele și crășmarii cu miile. Poporulū erā amenințatū cu execuțiunii de biruri și cu resilierea contractelorū agricole. Acelora însă, cari vorū votā cu candidatulū guvernului, li se făgăduiā, că vorū fi iertați de plata rēmășițelorū de dări și altele.“

„Nu'mi mai rēmase alta decātū forța, dēr nu se înspăimēntarā nici de acēsta. Subprefectulū

dela Rēcașū a mersū cu gendarmī și cu finanți prin satele romānesci și încārcau poporulū pe cară, unde în mijloculū baionetelorū și a notarilorū comunali, întocmai ca criminalii, erā tērîțū la urnă și acolo erā pusū sub paza soldațilorū până cāndū își dādea votulū pentru candidatulū guvernului. Totū în asemenea modū a tērîțū și subprefectul din Lipova pe alegătorii romāni de acolo. Mai multū încā, elū i-a arestatū și a poruncitū ca carēle încārcate cu ei sē mērgā de-a-dreptulū și sē-i descārcē în curte unde tăbārau ai guvernului și acolo peste nōpte au fostū puși în tōtā forma la închisōre.“

„În localulū alegerii se făceau cele mai teribile presiuni. Alegătorii opoziționali erā puși pe fugă de cătră gendarmī. Pe unū singurū funcționarū comunālū, care a votatū pentru mine, la eșirea lui din localulū de alegere, l'a arestatū imediatū subprefectulū și l'a escortatū cu gendarmī în închisōre.“

„Acēsta e constituțiunea în Ungaria! Aceștea suntū alegeri libere.“

Decă asemeni lucruri s'au petrecutū în Bănatū, unde Romānii au fostū activi la alegeri, ce credeți că s'a petrecutū în Transilvania, unde organele guvernului mai au încā misiunea specială de a face totū posibilulū spre a discreditā politica de rezistență pasivă?

Cātū pentru Ivor Kaas, d-sa vorbesce în fōia sa de puterea iresistibilă asimilātore a rassei maghiare, de marea ei chiamare ca elementū de cultură. Ei bine! Rēu se potrivește raportulū sēu cu frazele bombastice din „Pesti Napló.“ Ori dōrā nu este unū guvernū maghiarū naționalū, sub care se facū aceste alegeri. D-nulū Kaas susține acēstū guvernū, cāndū lovesce fără cruțare în popōrele nemaghiare, de ce nu prēmāresce și corupțiunea și violița ce o întrebunțēză la alegeri.

## Cronica evenimentelorū politice.

După câte se audū, în cestiunea Egiptului se vorū ține douē conferințe: una relativă la aranjarea financiară și alta în privința neutralisarii canalului de Suezū. Cu privire la aranjarea financiară și la ocuparea Egiptului, „Daily News“ dîce, că s'ar fi stabilitū între Franca și Anglia urmātorea convențiune:

1. Trupele engleze rēmānū în Egiptū până la 1 Ianuarū 1888, decă guvernulū M. S. regiinei nu va aflā de cuviință, după restabilirea ordinii, a le rechemā mai curēndū. Timpulū ocupațiunii se pōte prelunģi și peste terminulū fixatū, decă guvernulū Britaniei va fi susținutū de vreuna din marele puteri și va gāsī, că e necesarū ca trupele sē mai rēmānā în Egiptū în interesulū ordinii. Prelunģirea ocupațiunii rēmāne la chibzuirea guvernului britanicū și numai o hotărîre luatā în unanimitate de marele puteri pōte modificā acēsta facultate a guvernului britanicū. Dar fiindcā o astfelū de hotărîre, condiționatā de unanimitatea marelorū puteri, în contra chibzuirii guvernului britanicū e aprōpe cu neputință, Angliei îi rēmāne mână liberă și necantrolatā de nimenea în ce privesce ocupațiunea militară a Egiptului. 2. Președintele casei datoriiilorū egiptene va fi unū Englesū, și în casū de paritate de voturi, votulū lui va fi hotărîtorū. 3. Propunerea, ca Anglia sē anticipeze Egiptului optū milioane pf. st. cu 4%, nu formēză obiectulū convențiunii cu Franca. Acēsta cestiune e rezervatā pe sēma conferinții. 4. Ori ce împrumutū ar acordā Anglia, va avea prioritate față cu datoriiile privilegiate. Acēsta însă va fi obiectulū discuțiunilorū conferinții.

\* \* \*

Gavrilū pașa, guvernatorulū generalū alū Rumeliei orientale, se aflā de mai multū timpū în Constantinopole, unde tratēză asupra diferitelorū cestiuni pendinte cu ministrii otomanī și cu plenipotențiarii marelorū puteri. După spusele lui Gavrilū pașa, Sultanulū l'a primitū în audiență, care a duratū mai bine de o oră, informāndu-se cu deamēnuntulū despre situațiunea Rumeliei.

Din Cristiania, capitala Norvegiei, se anunță, că regele ar fi hotărîțū sē facā cele mai întinse concesiuni liberale, încātū chiar conducătorii partidei progresiste suntū uimiți. Broch a fostū însărcinatū cu formarea noului cabinetū și regele nu se va întōrce la Stockholm înainte de formarea lui. Actualmente Broch conferēză cu Sverdrup, pentru a gāsī persōne capabile de a întrā în ministeriu. Conservatorii suntū mahnîți. Ei certū ca regele sē întreprupā negoțierile cu liberalii și sē ducā lupta până la extremitate.

„Morgenblad“, organulū conservatorū, se exprimā astfelū: „Da, aceea ar fi unū strălucitū compromisū, cāndū o partidă geme sub jugū, e pișcatā de nuele, sē mai fie apoi aruncatā și în pulbere, spre a sārutā piciorulū partidei adverse. Și acēsta se pōte numi împăcare? Dar numēscā-se ori cum, noi conservatorii mulțămimū frumosū de o asemenea împăcare. Cine ar încheiā unū asemenea compromisū, ș'ar călcā mandatulū sēu. Avemū încā destulū curagiu, pentru ca sē stāmū în fața radicalismului. Decă amū urmā o politicā neclară, o politicā muerēscā, în care vorbele umflate e lucru de cāpeteniā, atunci partidă ar semēnā c'o ôste compusā din bunī soldați, din bunī oficeri, însă fără generalū, fără disciplinā și fără unū planū strategicū.“

## Cronica țilei.

„Monitorulū imperialū“ publicā legea sancționatā relativă la restabilirea liniei ferate Metkovic-Mostar.

Ministrulū de finanțe comunū, d. Kallay a plecatū eri în Bosnia și Herțegovina pentru a face inspecțiuni.

M. S. Impēratulū Franciscū Iosifū a invitatū pe regele Milanū la manevrele de tōmnă, cari vorū ține 8—10 țile. Regele Milanū a primitū invitarea și va participa la manevre insoțitū de o strălucitā suită militară.

„Correspondința politică“ aflā că M. S. monarchulū nostru a adresatū o scrisōre autografă Sultanului, în care din nou îi mulțămescē pentru buna primire ce a făcutū A. A. LL. principelui de coronă Rudolfū și principesei Ștefania. Scrisōrea a fostū înmānatā Sultanului de baronulū Calice, ambasadorulū Austro-Ungariei la Constantinopole.

Camera Romāniei a votatū în ședința de alaltēri proiectulū de lege, relativū la dotațiunea Corōnei, cu 76 voturi pentru, 11 contra și 4 abțineri. Cu acēstă ocașie d. prim-ministru Brătianu, rēspunđēndū d-lui N. Ionescu, care a combătutū proiectulū, a dîsū: „Eu credū că aceste moșii tocmai le sustragemū pentru mulți ani de aci înainte de a fi vēndute, căci acelea, cari ne rēmānū sunt îndestulātore, celū puținū pentru 100 de ani, ca să facemū față necesitățilorū; și fiți incredințați că după ce se vorū sfērși tōte proprietățile statului și va veni proletariatulū, Regele d'atunci va simți celū puținū totū atātū de romānescē ca Regele de ađi și va dā cu fericire acele domenii. Ș'opoi nu uitați, că ceea ce dāmū Corōnei nu este decātū usufructulū, ēr proprietatea rēmāne a statului. (Aplause).“

Studentii facultății de medicină și ai scōlei superioare de farmaciā din Bucuresci, au hotărîțū sē părăsēscā cursurile și esamenele, până ce li se va da satisfacțiune prin înlăturarea doctorului Râmnicean.

D. Sturza, ministrulū de externe alū Romāniei, a datū Luni sēra unū banchetū diplomaticū.

\*

D. Stettner a făcut în Bucuresci o nouă esperiență pentru stingerea focului. Pe o casă de pe Bulevardul s'au versat câteva butoie de cătran și mai multe ocale de petrol. Casa a fost aprinsă la moment și coprinsă de flăcări. Când focul ardea cu cea mai mare furie, a început să arunce apă cu pompa și în câte-va minute a fost stinsă cu desăvârșire.

\*

De vr'o câteva săptămâni, proprietarii de vii din Prahova erau foarte îngrijați, fiindcă se ivise în viile dela Dêlu un fel de insectă, despre care se credea, că e filoxeră. Guvernul din Bucuresci s'a grăbit să trimită o comisiune de experți. Acum aflăm din Ploesci, că comisiunea eșind la fața locului, a examinat viile și a constatat, că parazitul ce s'a descoperit pe viță nu este filoxeră.

\*

Din Dobrogea se comunică, că ploile au îndreptat sămănăturile, chiar și cele de toamnă, cari se credeu pierdute. Un singur lucru îngrijesc pe agricultori, și anume aparițiunea lăcustelor în unele părți ale Dobrogei.

\*

M. S. împăratul Rusiei, a trimis M. S. regelui României o scrisoare, în care i face cunoscut căsătoria vărului său Marelui duce Constantin Constantinovici cu A. S. principesa Elisaveta de Saxonia-Altenburg.

\*

Starea sănătății principelui de Orania, după scirile mai recente din Haaga, pare a se fi îndreptat și astfel discuțiunea despre succesiunea tronului Țărilor-de-jos erași a apus de pe orizontul politic.

\*

»Bosphore Egiptien« află, că Mahdiul a oprit în ținuturile ocupate de el circulațiunea de scrisori, pentru ca Englesii să nu potă afla nimic despre mișcările trupelor sale. —

## Corespondența noastră din Comitate.

Clușă, 18 Iunie 1884.

În legătură cu corespondența mea de ieri îți permit să vă comunică, că rezultatul alegerilor a fost învingerea partidului guvernamental.

La publicarea rezultatului poporul s'a adunat înaintea magistratului în număr de aproape 3000 bărbați, femei și copii strigându, cu toți că candidații opoziționali cădură, »eljen Bartha Miklos és Ugron Gábor.« Husarilor postați la gardă, le-a succedat a face la moment capăt acestui tumult străbătându cu caii printre șirurile poporului alungându-l și înprăsciindu-l în toate părțile. După aceea a început o ploaie lină, care n'a încetat până târziu noaptea și numai acestei împrejurări se poate ascrie menținerea liniștii și nevierea nici unui escos, care pelângă atâta miliție pregătită de luptă, ar fi putut avea urmări funeste. La 10 ore seara, miliția, neavându ce lucra, s'a retras și ea.

Am audiat chiar dela un cortez guvernamental, că toți cortezii au avut 5 fl. diurnă pe zi în decursul de trei săptămâni, er după alegere în casă de învingere i-s'a promis fie-cărui o remunerațiune de 100 fl. Votul cel mai estinț cumpărat a costat 10 fl.; prețul însă s'a solvit votisantului numai după alegeri prelungă arătarea unei hârtii pe numele respectivalui și prevedută cu sigilul comitetului executiv al partidei pentru mai bună controlă. Acesta se numește în Ungaria viața constituțională! Altcum ne dovedește eclatant, că dăilele atot-puternicului și zdrobitorului de naționalități, Tisza, sunt numărate. Un cabinet, care numai prin forță și demoralizarea populațiunii și cu ajutorul baionetelor. ce-i stau la dispozițiune, își scie câștigă încrederea, acela nu mai poate reprezenta nici când suveranitatea poporului. Un guvernament, care nu se bazează pe adevărată reprezentațiune a poporului, acela vegetează încă ascundându sub masca liberalismului cel mai periculos absolutism, însă numai spre ruina bunăstării generale.

Neindestulirea e generală și clasa de jos a poporului maghiar încă vorbește numai cu dispreț de nădrăgarii lor. Încât pentru Români, vină la putere ori și care partidă maghiară, nu vom fi mai fericiți, pentru că pentru desnaționalizarea și împedecarea dezvoltării pacifice lucrăz Tisza cu toate organele lui atăt, cât lucrăz și ar lucra și celelalte partide maghiare. Totă speranța noastră trebuie să o punem în forțele noastre proprii. Să lucrăm, punându umeri la umeri și să luptăm pentru recăștigarea drepturilor pierdute. Ișbanda de sigur va veni.

Iustus.

Alba-Iulia, 6 Iunie.

În ciuda atitudinii noastre politice, declarate în conferința noastră națională din Sibiu, la alegerea deputaților dietali, ținută în Deva, s'au prezentat o mulțime de preoți, învățători și necărturari români de prin toate satele. Și cu acesta ocazie omenii materiei, omenii intereselor personale, pe lângă toate promisiunile făcute d'a fi pasivi, n'au putut lipsi fără a-și juca rolurile murdare. Preoții

mea noastră și-a aruncat de pe fruntea serină de odin-ora crucea, și a lăsat a-i se imprima adencu geshäftul; geshäft este devisa celor mai mulți preoți lipsiți de conștiință și de bunul simț. Ucasurile arhiericești și principiile propagate de diarul consorțiului Nr. 2 în multe locuri și-au avut efectele. Preoțimea din tractul Giogiului I. și al II-lea s'a grăbit a-și oferi votul parte deputatului guvernamental, Szathmary, parte celui opozițional, Hollaki, și cum? pe baza licitațiunii, cine a dat mai mult, și-a asigurat votul, Unii preoți iusă nu s'au mulțumit cu atâta, ci au condus și poporul.

Decât a preoților, mult mai condamnabilă este ținuta unor învățători. Aceștia au ocupat rolul de cortez. Dintre aceștia imi permit să notă pe învățătorul din Certeș, care eră să fie și bătut. De notari nici nu pôte fi vorba, căci ei stau sub sabia lui Damocle.

Dar totuși straniu lucru, când păstorii noștri suflesc pentru vr'o câțiva florini preferă a rani corpul scumpei noastre națiuni, când pentru egoismul și interesul lor personal strivesc și calcă în picioare solidaritatea dintre noi. Nu e destul de trist și de dureros, că unii din fiii mamei române, în acest timp anormal când persecuțiunile și inimițiile au ajuns la culme, dau mâna cu vrășmașii noștri, le ușurează tărâmelu spre a ne înghiți mai ușor, dar trebuie și preoțimea să-și păteze trecutul ei frumos? Ne ajungă odată! A sosit timpul suprem, ca să dăm la o parte interesele egoiste, și pasiunile ruinătoare, să punem umărul la umăr, să formăm bariera puternică, ca în ea să se sfărâme atacurile dușmanilor. Luptătorul.

Valea-Galdei, 4 (16) Iunie 1884.

Puternicii dăile, au ajuns la culmea răsunării, ne mai voind a cruța nici rugăciunile, ce se fac în sf. biserică, ne-cum cursurile ce se fac în școlile române.

La 27 Martiu a. c. imi ridicară din școlă 8 elevi, și i-a dus înaintea reg. tribunalului din Alba-Iulia, luându cu beții copilași protocolul criminal. La 7 Aprile a. c. mă citară și pe mine, dimpreună cu elevul, dela care au căpătat poezia încrinată. Pe care făcându-lă să spună în față-mi, că eu i-am dat poezia, luându-lă să spună că cum a fost cartea, din care a scris poezia? — Băiatul a răspuns: »Cartea a fost cu table roșii.« — Pe când îl interogatorului întâiu a spus, că i-a fost tablele vinete.

De altă parte d-lu subprefect i-a făcut primarului comunal grave imputări, că pentru ce nu i-a făcut cunoscut, despre aniversarea dăile de 3 (15) Mai; după aceea ordonându-i să meargă în școlă și biserică și să caute stindardele, ce au fost la aniversarea dăile memorate, aflându-le se-le trimiță în cancelaria pretorială; încă în termen de 3 zile, altcum va fi pedepsit.

La 12 Iunie seara, pela 9 ore, mă pomenesc cu primarul la școlă, fără de a mă fi încunoscintat despre acesta, mai de timpuriu, fiindcă în ziua aceea am petrecut în casa d-sale vr'o câteva ore. Pe când eu tocmai scriam, în sala de învățământ, mă intrupe dela scris, și dăce:

»D-le! scii, pentru ce am venit eu?« — »Nici că am interesul de a ști,« acesta-mi fu răspunsul. — Continuă judele mai departe: »Eu am venit să-mi dai stindardele ce le ai folosit la serbarea dăile de 3 (15) Mai; alt cum și decă nu le vei da, eu le voi lua cu forță; fiindcă am poruncă serioasă dela d-lu subprefect. Eu i-am răspuns: din partea mea sunt libere, fiindcă nu le-am făcut eu... Însă în școlă n'a aflat, numai unul. De aici merge în biserică cântându și acolo pretutindenea, cu cu lumină aprinsă. În fine a aflat un stindard în forma unui prapor, l'a luat și pe acela, dimineța le-a și espedat subprefectului prin măciucașul comunal. Apoi ce a făcut cu ele, nu sciu.

Iată la ce am ajuns cu dualismul ungueresc, nu ni-a conces a ține nici steguri, nici prapore românesci; ci numai de cele ungueresci. — Nu ne este permis a ne ruga lui D-șeu fără concesiune din partea jurisdicțiunii politice. — Primarul a fost întrebat chiar ce însemnătate are parastasul? Le este temă cugetându, că Români vor aduce ore cari rugăciuni de afurisenia, contra Ungurilor. Și pentru această temere însulfă terore Românilui, care-i atăt de leal.

Apoi mai dăce și »Koloszvari Közlöny« în unul din numerii săi: »Să-l lăsam să serbătorească, aniversarea dăile memorate; căci nu va pute dăce nimenea, că în Ungaria nu-i libertate.« — Ce libertate e aceea, decă d-lui preot al Obregei i s'a refuzat a cere biletu dela casierul calei ferate în limba română. Dăcându-i-se, decă nu scie ungueresce, să meargă în Țera românescă. Ore nu Români s'au jertit viața, pentru această țară; au Români nu portă greutățile acestei țări amesurată recerintelor? Și decă portă toate greutățile amesurată pretenșiunilor, pentru ce e neîndreptățit?

În cât pentru alegerile dietale în cercul Ighiu; au păzit decisiunile conferinței de la Sibiu, numai că-

va Muntenii din Buciumu-Poeni au participat, avându în frunte-le, pe învățătorul Ioan Corpadia din Buciumu-sat, și acesta a fost amăgit, prin ore-cari promisiuni. De acestea nu-i mirare, fiindcă în Buciumu-Poeni sunt lipsiți cu totul de inteligență nu posedă un diuarian românesc. Pre aceștia numai paralele îi mai pun înainte, alt cum sunt lipsiți cu totul de spiritul adevărat național.

Sibiu, 6 (18) Iunie.

Alegerea de deputat dietal în cercul vecin electoral al Cărtianului, care s'a săvârșit în anul acesta, este foarte instructivă din toate considerațiunile pentru noi. În acest cerc electoral s'au prezentat doi Sași ca candidați, și anume Gull, ca candidat al partidei naționale sășesci, eră Schochterus, ca candidat guvernamental. Sașii mai toți au votat pentru candidatul național sășesc, eră pentru candidatul guvernamental au votat numai alegătorii români din satele curat românești, pe cari de sigur i-au dus notarii la comanda subprefectului. Români din satele sășesci ale acestui cerc, nu s'au dus la alegere, pentru că nu i-au dus notarii și juții sași. Asta și nu alta este cauza pentru că au lipsit alegătorii români din satele amestecate.

Din datele statistice se vede, că alegătorii sășesci au luat parte foarte activă la actul de alegere, eră Români, cari au participat sunt o turmă cuvântătoare fără de păstori și fără de conducători. Ba cu drept cuvânt am pute dăce, că păstori și conducători lor sunt numai păstori, cari tund și mulg turma fără de a se îngriji și de binele și lumina lor. Numai astfel ne putem esplica fenomenul acesta ciudat, că alegătorii români de prin satele curat românești, se voteze pentru candidatul saș guvernamental, și acum în puterea lucrului să alerge din depărtare până la locul de alegere. Mare slăbiciune, multă miserie și multă întunecă trebuie că domnesc prin comunele rurale românești din acest cerc electoral.

Acuma să trec la singuratecele comune. Alegătorii români din satele sășesci nu-i mai pomenesc, ci numai pe cei din satele curat române.

Din Cărtian au fost înscrisi dintre Sași 85 alegători, dintre cari 75 au votat pentru Gull. Dintre cei lași 10 unii au murit, alți sunt bolnavi, o singură persoană oficioasă a votat pentru candidatul guvernului. Români din locu n'au luat parte. — Din Gusterița erau înscrisi dintre Sași 65 alegători. Dintre aceștia au votat pentru Gull 48, eră pentru Schochterus nici unul. O sēmă dintre Gusterițeni au ajuns la Cărtian după ce s'a încheiat alegerea, din care causă n'au mai putut vota, eră unii au rămas bolnavi acasă, eră alții au murit. — Din Busciori au votat dintre cei 12 Schei luterani 9 pentru Gull și nici unul pentru Schochterus. — Din Turnisoru dintre 92 alegători Sași au votat 70 pentru Gull și 5 pentru Schochterus, ceilalți alegători sășesci parte sunt morți, parte sunt bolnavi. — Din Șura-mică erau înscrisi 52 alegători sași și dintre aceștia au votat 33 pentru Gull, 9 pentru Schochterus. Unii alegători, cari voiau să voteze pentru Gull au sosit pre târziu. Ceialalți sunt morți, bolnavi. — Din Apoldu-de-sus dintre 42 alegători sași au votat 27 pentru Gull și 7 pentru Schochterus. Cei lași parte au murit, parte sunt bolnavi. — Dela Dobërca, din 14 alegători Sași au votat 12 pentru Gull și un vot oficios pentru Schochterus. — Din Amnaș dintre 19 alegători sași votară 7 pentru Gull și 6 pentru Schochterus. Ceialalți nu veniră.

Din satele curate românești și anume din Poplaca dintre 10 alegători înscrisi au venit 6 și au votat pentru Schochterus. Din Galesu, din 10 alegători s'a prezentat unul, care a votat pentru Schochterus, ceilalți sunt duși la oi. Din Săliște dintre 83 de alegători s'au prezentat 12 alegători, cari au votat pentru Schochterus, ceilalți n'au venit, unii sunt duși la oi, alții sunt morți și bolnavi. Dela Orlatu din 25 alegători înscrisi au venit la alegere 21 și au votat pentru candidatul guvernului Schochterus. Acesta faptă a Orlatenilor ne arată în modul cel mai clar, că nu mai sunt Orlatenii de la 1848, pentru că ei au fost aceia, cari au luat pe Treboniu Laurianu sub scutul lor ducându-l până în Orlatu după ce l'au scăpat Vestemenii din închisorea din Sibiu în triumf. Orlatul a jucat un rol însemnat în 1848, că acolo s'a ținut o adunare grandioasă de popor, la care au luat parte mai multe mii de Români. Atunci a ținut Laurian un discurs memorabil.

Laurianu care a dăș la 1848 la Blășiu cătră un căpitan de la dragoni, că astăzi ne duc popii de frâu mâne ne vor duce deregătorii și proccatorii (advocații), eră poimâne vor merge Români singuri de capul lor. Slavă domnului! că peste era popismului exclusiv am trecut și acuma ne aflăm în era proccatorismului, și a popismului. Acesta este epoca fatală. Dare-ăr bunul Dumnezeu să scăpăm și din ea cât mai curând, că de va mai ținea mult ne prăpădim cu totul tot.

Din Gurariului dintre 20 alegători au venit 1, ca

re a votat pentru Schochterus. — Din Săcelu dintre 21 alegători au venit 11, cari au votat pentru Schochterus. Din Magu dintre 16 alegători au venit 15, cari au votat pentru Schochterus.

Din Cacova dintre 9 alegători a venit 1, care a votat pentru Schlochterus. Din Apoldul-de-josu dintre 21 alegători au venit 11 dintre aceștia 6 au votat pentru Schlochterus. Din Teișca dintre 12 alegători au venit 2, cari au votat pentru Schochterus, ceilalți sunt duși la oi. Din Vale au venit 5, cari au votat pentru Schochterus. Din Ludosu dintre 15 alegători au venit 12, cari au votat pentru Schochterus. Din Topârcea dintre 24 alegători au venit 6, cari au votat pentru Schochterus. — Din Rodu din 9 alegători 3, ceilalți sunt la oi. Din Poiana dintre 71 au venit numai 7, cari au votat pentru Schochterus, ceilalți sunt duși la oi. Din Aliciu dintre 12 alegători au venit 10, cari au votat pentru Schochterus. Din Sibielu dintre 7 alegători au venit la alegere 1, care a votat pentru deputatul guvernamentalu.

In modul acesta s'a terminat comedia acesta demoralizatoare. Poporul bietulu, care n'are nici ideea despre cele ce face, este înșelat, amăgit, scos din minte prin felu de felu de apucături și promisiuni și prin bețurii spurcate. Unde au mersu Românii la alegere este semnul celu mai invederat, că acolo seu n'au conducători sinceri, leali și cu durere de inimă, seu decă nu, conducătorii sunt rai și caută numai să exploateze poporul in folosul lor personalu.

Mai multă lumină și mai multă inimă ne trebuie, precum și mai multă abnegațiune și atunci nu vom mai avé de a înregistra in analele noastre astfel de aparițiuni fatale.

#### Vințulu-de-susu, Iunie 1884.

După o luptă desperată între Kossuthiști și liberali, după beții grețose, bachanalii și orgii inspăimântătoare continuate neinteruptu încă din Aprile și urmate de bătaii orbesci, spintecări de vestimente și pâruei demne de cavalerii codrului, in urmă se întâmplă și actulu alegerii așteptat cu atâtă îndoielă și nervositate de cătră candidații ambelor partide. Scenele întâmplare in decursulu acestor două luni in unele comune cu deosebire maghiare din fostulu scaunul alu Arișului, au pus in uimire pe totu sufletulu necoruptu. Urlete sêlbaticé șiua și nôptea, bătaii și spargeré de ferestri, certe brutale chiar și între membrii uneia și aceleași familii, erau la ordinea țilei.

Intr'adeveru, biserica și scola intr'unu deceniu pe terenulu culturai și alu moralității publice, nu pôte produce atâtă bine moralu, câtă dejosire, imoralitate și îndobitocire producú mituirile și bețiile electorale.

Fie spre onôrea înteligenței române de pe aici, pe câtu de puțină pe atâtă de bravă, care între atâtă valuri furibunde, între atâtă tentațiuni grele, a sciutu cu scumpătate a fi credincioasă solidarității noastre naționale. Onôre și acelorú săteni buni, Români de omenia, cari nelăsându-se a fi amăgiți nici prin bețură jidovescă, nici prin banii lui Juda și nici de parada nebună, in țiaua alegerii își căutară de lucrulu câmpului. Atari Români de caracteru fuseră din Mohaciu: Iacobu Popa alui Ionu, Tôderu Chinceșiu, Tânasie Bărbatu, Stefanu Popa, Vasilie Moga, Mihailu Șiușimanu, Ioanu Gârdușiu I. Ioanu și Vasilie Bărbosu.

Rușine însé, și de trei ori rușine pe fruntea acestorú miserabili semidocli români decăduți moralmente și materialmente, acestorú demagogi fără sufletu și inimă, cari pentru mârșavulu interesu materialu nu se sfîiră a se face depositarii și liferanții bețurilor primite dela ambele partide maghiare și astfelu daschiđendú torentulu diavolescú alu beției, a stinge consciința bietului țeranu românú și altu cum amăritu până la sufletu.

In parte mare acestorú agenți bine plătiți, acestorú amfibii periculoase pentru națiune, acestorú azbucherii infamii, cari după puțină spoială de educațiune s'ar înalță la nivelulu propriu clasei înteligente, pecândú judecați după lipsa de caracteru și moralitate stau cu multu mai josu decătu nevinovata opină, acestora, dicu, e de a se atribui aceea împrejurare durerosă, că din comunele curatú române: Mohaciu, Dumbrău, Ormenișu, Cicău și sărântocii din Hidișu ca fosti militari, peste trei sute inși pentru bețură, bani și promisiuni deșarte — pășunatú prin păduri — se dejosiră a-și licita consciința luândú parte la alegeri și alăturându-se la acea partidă, care se arată mai generosă in oferirea butoielor de vinu și vinarsu.

Retacu numele conducătorilorú miserabili. Nu vreu să mănșescú colónele prețuite ale venerabilei „Gazete” cu numele murdare ale acestorú atentatori fără sufletu contra solidarității naționale.

Timbrulu infamiei pörte-lu in veci pe fruntea lorú nerușinată!

Ajungă-irêsplata pécacelorú comise contra fraților de sânge!

Mustrarea consciinței, blastemulu și suferințele mamei națiunii alunge'i prin codri pustii și cărări neumblate: ér pământulu scumpei nostre Transilvanii udatu cu lacrimile părințilorú noștri să nu le primescă in sênulu seu sântu ósele lorú spurcate!

Mulți ar cugetă, că poporul nostru din acestu ținutu, care se află intr'unu gradú cam inferioru alu educațiunei, pașii greșiți ce-i face luândú parte la alegeri, îi face din nepricepere. Dar' nu-i așa. Gravitatea împrejurarilorú nostre politice și sociale o simte și elu. Nu atâtú ignoranța ori sperarea intr'unu viitoru mai fericitú ilu ducú la urnă, fără mai multu lipsa forței spirituale de a resistă uneltirilorú diavolesci.

In urmă amintescú, că dintre candidații partidelorú contele Spanoki și Gál Jenó, cu ocaziunea alegerii întâmplare in 13 a lunei curente, reeși cu majoritate de voturi guvernamentalulu Gál Jenó.

P.

#### Documente istorice.

D. N. Voinovú, ministru alu justiției, a dăruitú meseului din Bucuresci următoarele documente de unu însemnatu interesu istoricu:

1. 1,400. Alexandru Vodă și fratele seu jupănu Bogdanu dăruescú lui Nicula satulu Berovo pentru serviciile, ce a adusú țerei in timpul domniei tatălu lorú și a lorú. (Pergam., sigilú mare de cêră, atêrnatú și legatú cu mătase.)

2. 1461. Ștefanu-celu-mare confirmă lui Ivanu Soca și fiilorú sêi stăpânirea a trei sate. (Pergam., sigilú micu de cêră atêrnatú.)

3. 1,479. Ștefanu-celu-mare confirmă lui Bogdanu Stolniculu cumpărătoreá unei moșii, căreia i se indică și hotarele. (Pergam., sigilú din cele mari atêrnatú.)

4. 1,546. Petru Vodă confirmă vênđarea unei jumătăți din Birjovanii, vênđutá de Mica, soția lui Alecsi. (Pergam., sigilú lipsesce.)

5. 1,546. Petru Voivodu întăresce cumpărătoreá mai multorú părți de moșia ale lui Nica și unu frate alu seu. (Pergam., sigilulu mare din cele atêrnate.)

6. 1,552. Ștefanu Vodă confirmă mănăstirei Rečika stăpânirea moșiei Brajovenii din județulu Neamtu, dăruitá de monachulu Theofilactu. (Pergam., sigilú mare de cêră atêrnatú și legatú cu mătase.)

7. 1,555. Bogdanu Voevodu dăruescú boerulu Dușmanu o moșia pentru serviciile aduse țerei. (Pergam., sigilú lipsesce.)

8. 1,558. Alexandru Vodă confirmă feciorilorú lui Tôderu Visterniculu cumpărătoreá satulu Constiinții. (Pergam., sigilú din cele mari atêrnate.)

9. 1,569. Bogdanu Vodă confirmă lui Duma cumpărătoreá satulu Borzesci (Pergam., sigilú din cele mari de cêră atêrnate și legate cu mătase.)

10. 1,569. Bogdanu Vodă confirmă lui Avramu Tătișanulu moșia Singurenii. (Pergam., sigilú mare din cele atêrnate.)

11. 1,573. Ion Vodă confirmă lui Ionu Visternicu și Postelnicu și Nicorá Comisú, fiii lui Mathiasu Logofétu, nisce vii. (Pergam., sigilú din cele mari de cêră, atêrnate și legate cu mătase.)

12. 1,586. Petru Vodă dăruescú lui Drăghiciu Bogza Cluceru, pentru serviciile aduse țerei, o silisce cu locu de móră. (Pergam., sigilú mare ca celú de susu.)

13. 1,603. Eremia Moghilă, confirmă sucesorilorú lui Petru Codău mai multe sate și cumpărături. (Pergam., sigilulu lipsesce.)

14. 1,618. Radu-Vodă confirmă logofátulu Ionașcu Ghianghi satulu Părcova din județulu Hotinú. (Pergam., sigilulu din cele mari atêrnate.)

15. 1,627. Zapisu de vênđare a lui Necula Paharniculu din Scorțeni. (Hartiă, sigilú din cele impresse de hartiă.)

16. 1,631. Moise Moghilă Voevodu confirmă lui Savinú Spătarulu stăpânirea mai multorú moșii pe baza confirmărilorú domnesci anteriore. (Pergam., sigilulu lipsesce.)

17. 1,635. Vasilie Lupu confirmă Clucerulu Lupu Prăjescu mai multe moșii și cumpărături ce are dela Moise Vodă in județulu Romanu. (Pergam., sigilú din cele mari de cêră atêrnate și legate cu mătase.)

„Románulu.”

#### Diverse.

Strămutarea bibliotecii din Viena. — Se scie că in Viena s'a construitu unu nou palatú pentru universitate și astfelu in vacanța se va aședa in nouele încăperi ale Universității biblioteca, care, după biblioteca curții imperiale, e cea mai mare din Austria, numărându 305,000 de tomuri și de aceea strămutarea ei va fi împreunată cu mari greutăți. In luna lui Iulie va fi aran-

jatú mobilierulu și va fi întocmită așa numita biblioteca manuală pentru diferitele cursuri, care numără celú puținú 20,000 tomuri.

\*

Dumas contra lui Jaquet. — In țilele acestea, tribunalulu de Sena, secțiunea civilă, a tratatú procesulu intentatú de Dumas pictorulu parisanu Jaquet, care zugrăvise pe autorulu »Damei cu camelii« ca pe unu jidovu din Bagdadu și l'a espusu la vederea publiculu. D. Dumas a cerutu prin avocatulu seu secevestrarea tabloului și sentința de anulare, liberată de tribunalu, să fie publicată in 20 de țiare. Avocatulu pictorulu, in pledórea sa, a făcutú istoriculu conflictulu dintre aceste două celebrități ate Parisulu. D. Jaquet a terminatú mai acumú doi ani unu tablou din sêmênú afară frumosu. Tabloulu representă o damă in costumulu lui Ludovicu alu XV, care se suise pe o mică înălțime, și mândră și multămită privesce la piciórele sale. D. Dumas, fiindú amicú cu pictorulu, a cumpêratú tabloulu cu unu prețu de 15,000 franci, mai dândú încă trei mii de franci pentru tragerea lui in mai multe esemplare. D. Dumas a promisú că tabloulu ilu va păstrá in galeria sa de tablourí. De aceea d. Jaquet, intr'o ții dândú peste tabloulu espusu la Goupil, a rêmásu îmărmuritú informându-se că d. Dumas a vênđutú tabloulu cu unu prețu fôrte mare. Pictorul s'a mániatú și iute s'a pusú pe lucru zugrăvindú pe „Jidovulu de la Bagdadu,” care infățisază tóte trásurile fisionomiei dramaturgului Dumas. Procurorulú intrândú in fondulu cestiunii, lovea in modú imparțialú și'ntrunulu și'ntraltulu, și adeseori făcea pe asistenți să ridă in socotela celorú două celebrități beligerante. Procurorulú, cu această ocaziune, țieca că d. Dumasu e îndreptú, de órece e evidentú, că aci se tratéză de o caricatură și nimeni nu pôte fără consimțemântulu seu să fie caricaturatú. Tribunalulu a amănatú pentru optú țile publicarea sentinței.

\*

Palaturi împêrătesci in Petersburg. — Dela desființarea iobăgiei in Rusia, starea averilorú aristocraților a datú multu inapoi și pe multe din palaturile din reședința, in locu de insemnele de odinórá, atêrnă nisce firme, care arată că aci e cutare bancă, colo cutare administrațiune de căi ferate, dincolo cutare magazinu de coloniale seu lipscâniă. Unule din palaturi au ajunsú a fi nisce cluburi seu localuri de petrecere de celú mai inferioru gradú. Intre palaturile rêmase încă in posesiunea vechelorú familii aristocrate se află și acela alu principelui Bjelosselzki, care se află, ca și palatulú Michailu, palatulú Nicolae și Maria, pe cheulu Nevei și e ziditú de arhitectulu Stackenschneider, alu cărui stilu arhitectonicu e renumitú. Se vede că ađi prințilorú și aristocrațilorú nu le mai dá mâna de a ședé in Petersburg in palaturi atâtú de pompóse și scumpe, căci chiarú și principele Bjelosselzki s'a hotărítú a-și vinde palatulú și a se mutá intr'o vilă mai mică din grădina de pe insula Krestovski, deși soția sa a moștenitú o avere colosală prin mórtea fratelui seu, generalulu Scobelef. In împrejurarile de ađi însă, cu anevoiă s'arú fi găsitú unu cumpêratoru, decă marele duce Sergiu, n'ar fi căsătoritú cu princessa de Hessa și astfelu să aibă nevoiă de unu palatú pomposu. Marele duce Sergiu a preferitú mai bine acelú palatú cu 900,000 ruble, decătu să clădescă unulu nou, cum face fratele seu marele duce Alexe. Asemenea și palatulú Maria, proprietatea familiei Leichtenberg, a trecutú in țilele acestea in altă posesiune. Causa instreinării este lipsa de bani, de care suferé prinții de Leichtenberg. Bunurile acestei familii sunt bunuri împreunate cu dreptulu de majoratú, ale cărorú veniturí se administreză de fratele lorú celú mai mare Nicolae, care e căsătoritú morganaticu cu M-me Acimsina, actualmente comitesa Beauharnais, și care trăesce permanentú in streinătate. Frații lui din Petersburg sunt avasați a trăi din venitele apanagelorú in Rusia, care nu sunt suficiente pentru a-și pute acoperi necesitățile. De aceea, de multu avéu de gândú să vinđă acestu palatú, alu cărui prețu se urcă la unu milionu și jumătate de ruble. Dar nu l'au pututu vinde din lipsa de cumpêratori. Acumú s'a hotărítú guvernulu alu cumpêră pe sêma statulu, cu intențiune de a pune intrênsulu biblioteca imperială; dar vedêndú că cheltuiala acestei strămutări se suiă la o sumă enormă, guvernulu a renunțatú la intențiunea acesta și acumú se va strămutá intrênsulu senatulú imperialu, care până acumú se află in palatulú de iarnă. Statulu a plătitú prințilorú de Leichtenberg trei milioane și jumătate ruble, prețulu cumpêrării, care a fostú depusú in departamentulú apanagelorú, și prinții vorú primi numai dobênda acelei sume.

Editoru: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Mureșianu.

### Mulțămită publică.

Comitetul aranjatorilor al balului filantropic, ținut în Blașiu la 10 Februarie a. c. în folosul fondului pentru ajutorarea școlărilor săraci, în casti de morbu, după incheierea încasărilor, vine cu totu respectulu a mulțami publice mărinoșilor domni și domne, care au binevoitu a concurge cu oferte spre sporirea acelu fondu. Totu de odată spre legitimarea comitetului și chitarea publică fie-ne iertatu a publică:

a) *Numele mărinoșilor domni, cari ne-au trimisu oferte în sera balului și după aceea:*

Esc. Sa Metrop. Dr. Ioan Vancea 30 fl. — Rev. D. Tim. Cipariu can. prepos. 5 fl. — Rev. D. Leontiu Leonteanu can. metrop. 1 fl. — Rev. D. Ioan M. Moldovanu can. metrop. 5 fl. — P. On. D. Alimpu Blasiu protop. Blașiu 1 fl. — Spect. D. Finna Istvan pretoru Blașiu 3 fl. — Profesorii Basiliu Rațiu, Simeonu Micu și Ioan Germanu câte 1 fl. — M. On. D. Zacharia Branu vice-prot. Săncelū 2 fl. — On. D. Alesandru Dobrescu parochū Hening 2 fl. — Dionisiu Florianu locot. Alba-Iulia 1 fl. — Nicolau Todoranu invet. Reșinariu 2 fl. — Dr. Victor Schmigelschi 1 fl., la olaltă 56 fl.

b) *Numele mărinoșilor domni, cari au binevoitu a contribui mai multu decatu taxa ordinară:*

1. Din Blașiu: Spect. D. Ludovicu Csato adv. 5 fl. — Claris. D. Dr. Alesandru Grama 3 fl. — prof. Georgiu Munteanu 3 fl. — Georgiu Vancea econ. metrop. 3 fl. — Basiliu Turcu comerciant 3 fl. — D-na Maria Tipografu 3 fl. — Carolu Benedek medicu 3 fl. — Varro Ferenz apotecaru 3 fl. — Ludovicu Tornya not. cerc. 3 fl. — Isidoru Albinu 3 fl. — Maximilianu Blum 2 fl. — Simonu Mendl 3 fl. — Salomonu Sinberger comerc. 3 fl. — Nicolau Pepeloviciu propriet. 2 fl. 50 cr. — Szvaszlay Gabor 2 fl. — Wilhelm Goldstein comerciant 3 fl. — Basiliu Bucuru 3 fl.

2. Din afară: M. On. D. Stefanu Popu în Mihalțiu 5 fl. — Ioan Hôrșia parochū în Bia 5 fl. — Laura Vlasa, Lechintia 3 fl. — Ilie Nedelcu locot. Alba-Iulia 2 fl. — P. On. D. Danilă Tomașiu protop. gr. or., Deagu 2 fl. 50 cr. — Schöder Rezső not. cerc. St. Benedicu 3 fl. — Ioan Nanu not. Ampoita 2 fl. — Corneliu Mețiu fostu stud. 2 fl. — Dionisiu Simonu propriet. 2 fl. la olaltă 77 fl.; c) taxe ordinare în sera balului 108 fl., Suma totală 241 fl.

d) *Numele binevoitorilor domni colectanți și contribuitori.*

1. Lista Nr. 1. din tractulu Aiudului. Colectantele M. On. D. Aron Boeriu v. prot. Aiudū 1 fl. — Credincioșii gr. cat. din Aiudū 1 fl. — D-na Cristina Radu năș. Măcelariu Aiudū 1 fl. — Nistoru Panadianu, Aiudū 30 cr. — Toma Manu econ. Cacova 30 cr. — Simeonu Pascu parochū Gârbova inf. 1 fl. — Basiliu Dancea parochū Cârbovița 50 cr. — Nicolae Tricu curat. Gârbovița 30 cr. — Toma Popu parochū Lopadea rom. 30 cr. — Ioan Ciunganu parochū Mirăslău 30 cr. — Teodoru Radu parochū Mestrecăcu 30 cr. — Teodoru Stăncelū parochū M. Capudu 50 cr. — Samuilu Szabó parochū M. S. Craiu 40 cr. — Ioan Mihălțianu parochū Odveremu 50 cr. — Isidoru Barbu parochū Pagida 50 cr. — Teodoru Maioru curat. Tempahaza 30 cr. — Siuteu Ioan curat. S. Uifalau 20 cr. — Georgiu Serbu parochū Teușiu 1 fl. — Stefanu Crișianu decientu Teușiu 1 fl. — Efremlu Rațiu jude com. Teușiu 1 fl., la olaltă 12 fl. 20 cr.

(Va urma).

### Cursul la bursa de Viena din 19 Iunie st. n. 1884.

Rentă de aur 6%	122.60	Bonuri croato-slavone	100.—
Rentă de aur 4%	91.80	Despăgubire p. dijma de vinu ung.	98.—
Rentă de hârtă 5%	88.70	Imprumutul cu premiu ung.	114.75
Imprumutul căilor ferate ungare	193.—	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	115.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (1-ma emisiune)	97.—	Renta de hârtă austriacă	80.45
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (2-a emisiune)	118.75	Renta de arg. austr.	81.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (3-a emisiune)	101.75	Renta de aur austr.	102.20
Bonuri rurale ungare	101.75	Losurile din 1860	135.25
Bonuri cu cl. de sortare	101.50	Acțiunile băncei austro-ungare	858.—
Bonuri rurale Banat-Ti-mișu	101.75	Act. băncei de creditu ung.	317.75
Bonuri rurale transilvane	101.75	Act. băncei de creditu austr.	306.30
		Argintul — Galbin	—
		Impărătesci	5.76
		Napoleon-d'or	9.67 1/2
		Mărci 100 imp. germ.	59.55
		Londra 10 Livres sterlinge	121.90

### Bursa de București.

Cota oficială dela 6 Iunie st. v. 1884.

Renta română (5%)	Cump.	94 1/4	vënd.	95 1/4
Renta rom. amort. (5%)		94 3/4		95 1/8
convert. (6%)		98		100 3/4
Impr. oraș. Buc. (20 l.)		32		34 1/2
Credit fonc. rural (7%)		102 1/4		106 1/4
" " (5%)		92 1/2		93 1/2
" " urban (7%)		103 1/2		104 1/2
" " (6%)		99 1/3		100
" " (5%)		90 5/8		91 1/4
Banca națională a României		1422.		1435
Ac. de asig. Dacia-Rom.		331.		341 1/2
" " Națională		235.		—
Aur		3.64%		—
Bancnote austriace contra aur		2.07.		2.09

### Cursul pieței Brașov din 20 Iunie st. n. 1884.

Bancnote românești	Cump.	9.24	Vënd.	9.26
Argint românesc		9.20		9.25
Napoleon-d'or		9.65		9.67
Lire turcești		10.90		10.98
Imperiali		9.90		9.96
Galbeni		5.62		5.66
Serisurile fonc. Albina		100.50		101.50
Discontul		7—10 %		pe an.



Numere complete din „Gazeta”, dela 1 Ianuarie a. c. se mai află.

# „GAZETA TRANSILVANIEI”

## DIARŪ CUOTIDIANŪ.

### Abonamente

se potu face la **1** și **15** a fie-cărei luni.

Pentru Austro-Ungaria pe an	12 fl. v. a.
” ” ” 1/2 ”	6 ” ”
” ” ” 1/4 ”	3 ” ”
Se acordă abonamente și lunare cu	1 ” ”
Pentru România și străinătate pe an	36 franci
” ” ” 1/2 ”	18 ”
” ” ” 1/4 ”	9 ”

Celū mai ușorū mijlocū de abonare este prin mandatū postalū. Abonamentele se plătescu înainte.

Rugămū pe domni abonați să binevoiescă a ne da lămuritū adresa, ca trimiterea diarului să nu sufere nici cea mai mică întârziere.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.”

### Tarifa anunțurilor și inserțiunilor.

Anunțuri în pag. a IV linia de 30 litere garmond fl.—cr. 6  
Pentru inserțiuni și reclame pag. a III linia à ” — ” 10

Pentru repetiri se acordă următoarele rabate:

Pentru repetiri de 3—4 ori	10%
” ” ” 5—8 ”	15%
” ” ” 9—11 ”	20%
” ” ” 12—15 ”	30%
” ” ” 16—20 ”	40%
Dela 20 de repetiri în sus	50%

Pentru anunțuri ce se publică pe mai multe luni se facū învoiri și reduceri și peste cele însemnate mai susū.

Brașovū 1|13 Maiū 1884.